

Tradicijos ir modernybės sąveika / The Interaction of Tradition and Modernity

Socialinių ir humanitarinių mokslų fakultetas, Klaipėda, S. Nėries g. 5, Lietuva / Faculty of Social Sciences and Humanities, Klaipėda, S. Nėries str. 5, Lithuania

2023 m. lapkričio 16–17 d. / November 16–17, 2023 (UTC+2)

PROGRAMA / PROGRAMME

LAPKRIČIO 16 D., KETVIRTADIENIS / 16 NOVEMBER, THURSDAY			
8:30 9:00	Registracija pirmojo aukšto hole / Registration at the first floor lounge Prisijungimas Zoom platformoje / Login to Zoom platform		
9:10	Konferencijos pradžia / Welcome 316 D room / Zoom		
9:30–11:30	Plenarinis posėdis / Plenary session 316 D room / Zoom		
9.30	Silva Pocyte, Klaipėdos universitetas, Lietuva Siekiant pažinti Klaipėdos krašto savitumą: regiono istorijos tėkmė XX a. <i>The Uniqueness of the Klaipėda Region: the Course of the Region's History in the 20th Century</i>		
10:00	Remigijus Oželis, Klaipėdos universitetas, Lietuva Kryžiaus slėpinio atsiskleidimas šventojo popiežiaus Jono Pauliaus II-ojo kalbose Lietuvoje <i>Unfolding of the Mystery of the Cross in the Speeches by Saint Pope John Paul II in Lithuania</i>		
10:30	Marijana Kresić Vukosav, Arkadiusz Krasicki, Branimir Vukosav University of Zadar, Croatia Kaip sukurti dalykus žodžiais: kalba, erdvė ir Biblija <i>How to Create Things with Words: Language, Space and the Bible</i>		
11:00	Vida Savoniakaitė, Lietuvos istorijos institutas, Lietuva Eduardas Volteris apie prūsus ir modernią etnografiją 1882–1941 <i>Eduards Volters on Prussians and Modern Ethnography, 1882–1941</i>		
11:30–12:00	Kavos pertrauka / Coffee break 315 room		
11:45	Prisijungimas Zoom platformoje / Login to Zoom platform		
	1 SEKCIJA / PANEL SESSION 1 316 D room / Room 1	2 SEKCIJA / PANEL SESSION 2 316 C room / Room 2	3 SEKCIJA / PANEL SESSION 3 303 room / Room 3
	Kalba / Language	Etnologija / Ethnology	Religija, kultūros istorija / Religion, Cultural History
Moderuoja Chair	Dalia Pakalniškienė, Marijana Kresić Vukosav	Klāvs Sedlenieks, Žilvytis Šaknys	Arvydas Ramonas
12:00	Darius Ivoška Lietuvių kalbos institutas, Lietuva Modernumo ir tradicijos reiškiniai Prūsijos istorijoje <i>Phenomena of Modernity and Tradition in Prussian History</i>	Žilvytis Šaknys Lietuvos istorijos institutas, Lietuva (Online) Klaipėdos krašto ir kitų Lietuvos regionų kaimo jaunimo laisvalaikis 1923–1939 m. Lyginamoji perspektyva <i>Leisure of the Rural Youth of the Klaipėda Region and Other Regions of Lithuania in 1923–1939. A comparative perspective</i>	Arvydas Ramonas Klaipėdos universitetas, Lietuva Kvietimas autentiškai vienybei pagal Jono Pauliaus II-ojo encikliką “Ut unum sint” (1995) <i>Invitation to Authentic Unity According to John Paul II's Encyclical “Ut unum sint” (1995)</i>
12:30	Mindaugas Šinkūnas Lietuvių kalbos institutas, Lietuva Ar labai pakito lietuvių kalba? Evangelikų liuteronų 1566, 1666 ir 2007 m. giesmynų leksika <i>Has the Lithuanian Language Changed a Lot? Vocabulary of the Evangelical Lutheran Hymns from the Years 1566, 1666 and 2007</i>	Klāvs Sedlenieks Rīga Stradiņš University, Latvia Latvių giminystė kaip valstybės produktas <i>Latvian Kinship as a Product of State</i>	Tomislav Zelic University of Zadar, Croatia (Online) Religijos diskursas klasikiniame modernizme tarp tradicijos ir modernybės <i>Religious Discourse in Classical Modernism Bordering Between Tradition and Modernity</i>
13:00	Asta Balčiūnienė Klaipėdos universitetas, Lietuva 1923 m. Klaipėdos krašte vykusiu politinių karinių įvykių įvardijimas tarpukario Lietuvos savaitraštyje „Trimitas“ <i>The Designation of the 1923 Political and Military Events in Klaipėda Region in the Interwar Lithuanian Weekly “Trimitas”</i>	Gabriela Boangiu Romanian Academy, Romania (Online) Motina ir vaikas komunistiniais laikais <i>Mother and Child in Communist Times</i>	Andrius Vaitkevičius Klaipėdos universitetas, Lietuva (Online) Jono Pauliaus II-ojo dėmesys ruošimosi santuokai procesui ir šeimų palaikymui: kultūriniai iššūkiai ir pagalbos būtinybė <i>John Paul II's Focus on the Process of Preparing for Marriage and Supporting of Families: Cultural Challenges and the Need for Help</i>

13:30	Vaida Drukteinytė Klaipėdos universitetas, Lietuva Klaipėdos krašto prijungimas – istorinis momentas? <i>The Annexation of Klaipėda Region – a Historical Momentum?</i>	Akvilė Motuzaitė University of Turku, Finland (Online) Vardo teikimas kaip kultūrinė strategija mišriose suomių-lietuvių ir graikų-lietuvių santuokose <i>Name Giving as a Cultural Strategy in the Mixed Finnish-Lithuanian and Greek-Lithuanian Marriage</i>	Vaineta Juškienė Klaipėdos universitetas, Lietuva Tarnaujančios lyderystės fenomenas Šv. Jono Pauliaus II-ojo veikloje ir mokyme <i>The Phenomenon of Servant Leadership in the Activity and Teaching of St. John Paul II</i>
14:00–15:00	Pietūs / Lunch		
14:45	Prisijungimas Zoom platformoje / Login to Zoom platform		
Moderuoja Chair	Asta Balčiūnienė, Mindaugas Šinkūnas	Lina Petrošienė, Aušra Žičkienė	Darius Petkūnas
15:00	Pavel Skorupa Lietuvių kalbos institutas, Lietuva (Online) Tradicinių ir šiuolaikinių onomastikos studijų vienovė: toponimikos tyrimai pasitelkiant kognityvinės metaforos teoriją <i>Bridging Traditional Onomastic Studies with Contemporary Approaches: Extending Toponymy Research through Cognitive Metaphor Theory</i>	Lina Petrošienė Klaipėdos universitetas, Lietuva Instrumentinio muzikavimo tradicija Mažojoje Lietuvoje <i>The Tradition of Instrumental Music-making in Lithuania Minor</i>	Gabrielius E. Klimenka Vytauto Didžiojo universitetas, Lietuva Bažnyčios pastatas kaip priemonė orientuotis be kompasos: Lietuvos kontekstas <i>The Church Building as a Tool for Orientation without a Compass: the Lithuanian Context</i>
15:30	Alma Ragauskaitė Lietuvių kalbos institutas, Lietuva (Online) Kėdainių vokiečių antroponimų užrašymo tendencijos XVII–XVIII amžiuje <i>The Tendencies of Recording the Anthroponyms of German Residents in Kėdainiai in the 17th–18th Centuries</i>	Aušra Žičkienė Lietuvių literatūros ir tautosakos institutas, Lietuva Raudų tradicija Lietuvoje kaip šiuolaikinio mito inspiracija <i>The Tradition of Laments in Lithuania as the Inspiration of a Contemporary Myth</i>	Darius Petkūnas Klaipėdos universitetas, Lietuva Vokiškos tautinės savimonės atgimimas Klaipėdos krašto liuteronų bažnyčioje „Chruščiovo atšilimo laikotarpiu“ <i>Resurgence of the German National Identity in the Lutheran Church of the Klaipėda Region During the “Khrushchev Thaw”</i>
16:00	Dalia Pakalniškienė Lietuvių kalbos institutas, Lietuva Lietuvių kalbos intarpiniai ir sta kamieno veiksmažodžiai: foneminės ir morfologinės struktūros sąsajos <i>Lithuanian Infixes and sta-stem Verbs: Interconnection Between Phonemic and Morphological Structure</i>	Austė Nakienė Lietuvių literatūros ir tautosakos institutas, Lietuva Ginklai ir rožės: Lietuvos partizanų dainos ir populiarūs romansai <i>Guns and Roses: Lithuanian Partisan Songs and Popular Romances</i>	Marina Čistiakova Lietuvių kalbos institutas, Lietuva (Online) Supraslio vienuolynas – XVI a. Lietuvos Didžiosios Kunigaikštystės stačiatikių dvasinis centras <i>Suprasl Monastery – Orthodox Spiritual Center of the Grand Duchy of Lithuania in the 16th Century</i>
16:30	Alisa Stunžaitė Vilniaus Gedimino technikos universitetas, Lietuva (Online) Įsišakniję tradicijoje, klestintys modernybėje: lietuviškos drimonimijos tyrimai <i>Rooted in Tradition, Flourishing in Modernity: The Exploration of Lithuanian Drymonymy</i>	Giedrė Buivyte Lietuvių literatūros ir tautosakos institutas, Lietuva (Online) Meilės vaizdavimas lietuvių liaudies dainose <i>Representation of Love in Lithuanian Folk Songs</i>	Péter Bedők The National Archives of Hungary Department of post-1945 Political Government Agencies Historian, Hungary (Online) Šventasis Sostas ir teritoriniai, etniniai konfliktai Rytų Vidurio Europoje Antrojo pasaulinio karo metais, ypač atsižvelgiant į Vilniaus kraštą <i>The Holy See, and the Territorial and Ethnic Conflicts in East Central Europe during the Second World War, with special regard to the Vilnius Region</i>
17:00-17:30	Ekskursija istoriniame Socialinių ir humanitarinių mokslų fakulteto pastate Tour in the historical building of the Faculty of Social Sciences and Humanities		

LAPKRIČIO 17 D., PENKTADIENIS / 17 NOVEMBER, FRIDAY

8:30	Registracija pirmojo aukšto hole / Registration at the first floor lounge		
9:15	Prisijungimas Zoom platformoje / Login to Zoom platform		
	1 SEKCIJA / PANEL SESSION 1 316 D room / Room 1	2 SEKCIJA / PANEL SESSION 2 316 C room / Room 2	3 SEKCIJA / PANEL SESSION 3 303 room / Room 3
	Literatūra, kalba / Literature, Language	Kalba, mitologija, kultūros istorija / Language, Mythology, Cultural history	Etnologija / Ethnology
Moderuoja Chair	Roma Bončkutė, Aurelija Mykolaitytė	Dalia Pakalniškienė, Žydrūnė Šalaviejūtė	Reda Šatūnienė, Lina Petrošienė
9:30	Roma Bončkutė Lietuvių literatūros ir tautosakos institutas, Lietuva	Pauls Balodis University of Helsinki, Finland (Online)	Reda Šatūnienė Lietuvos sveikatos mokslų universitetas,

	Simono Daukanto ritmo samprata <i>Simonas Daukantas's Concept of the Rhythm</i>	Apie dvigubas pavardes: tradicinės ir šiuolaikinės tendencijos Latvijoje <i>On Double Surnames: Traditions and Contemporary Tendencies in Latvia</i>	Lietuva Lietuviškos tapatybės estetika rekreacinių bėgikų laisvalaikio (sub)kultūroje: tradicija, vertybės ir vėlyvasis modernumas <i>Lithuanian Identity Aesthetics in the Leisure (Sub)culture of Recreational Runners: Tradition, Values, and Late Modernity</i>
10:00	Aurelija Mykolaitytė Vytauto Didžiojo universitetas, Lietuva Atmintis šiuolaikinėje lietuvių literatūroje <i>Memory in Contemporary Lithuanian Literature</i>	Dalia Pakalniškienė, Jūratė Lubienė Klaipėdos universitetas, Lietuva Somatonimų nominacija: konceptualiųjų požymių paieška <i>Nomination of Somatonyms: Searching for Conceptual Features</i>	Akvilė Sadauskienė Lietuvos istorijos institutas, Lietuva (Online) (Ne)egzistuojanti „triksterystė“, vešanti suktybė, klasta ir pinklės: „triksterio“ bruožų paieška tradicinėje lietuvių kultūroje <i>The (Non-)existence of the "Tricksterism", the Rampant Fraud, Deceit and Traps: Searching for the Traits of "Trickster" in Traditional Lithuanian Culture</i>
10:30	Sandra Bernotaitė Klaipėdos universitetas, Lietuva Lietuvių moterų literatūros tradicijos šimtmetis <i>Century of the Lithuanian Women's Literature Tradition</i>	Žydrūnė Šalaviejūtė Lietuvių kalbos institutas, Lietuva Šiaurės žemaičių vandens gyvūnų pavadinimai: semasiologinė ir onomasiologinė analizė <i>Northern Samogitian Names of Water Animals: a Semasiological and Onomasiological Analysis</i>	Giedrė Barkauskaitė Vytauto Didžiojo universitetas, Lietuva „Kaip pas močiutę namie“: Lietuva karo pabėgėlių ukrainiečių akimis <i>"Like at Grandma's House": Lithuania Through the Eyes of Ukrainian War Refugees</i>
11:00	Victor Khalipov Klaipėdos universitetas, Lietuva Etniniai literatūros tradicijos stereotipai: Algirdo Juliaus Greimo mitologijos semiotika kaip imagologijos metodologija <i>Ethnic Stereotypes of Literary Tradition: Algirdas Julius Greimas' Semiotics of Mythology as a Methodology of Imagology</i>	Laurynas Candravičius Lietuvių kalbos institutas, Lietuva (Online) Veiksmazodžių morfologinės struktūros įvairavimas Wenkerio lietuviškose kortelėse <i>Variation of the Morphological Structure of Verbs in Wenker's Lithuanian Cards</i>	Eglė Aleknaitė, Vytauto Didžiojo universitetas, Lietuva Krikščioniškos liaudies muzikos gaivinimas Lietuvoje: folkloro ansamblių judėjimas ir platesnis kontekstas <i>The Revival of Christian Folk Music in Lithuania: the Movement of Folklore Ensembles and Beyond</i>
11:30 –12:00	Kavos pertrauka / Coffee break 315 room		
Moderuoja Chair	Roma Bončkutė, Dalia Pakalniškienė	Asta Balčiūnienė	Eglė Aleknaitė, Lina Petrošienė
12:00	Agnė Aleksaitė Lietuvių kalbos institutas, Lietuva (Online) Neologizmai – lietuvių kalbos raidos atspindys <i>Neologisms: a Reflection of the Development of the Lithuanian Language</i>	Daiga Straupeniece, Sigita Ignatjeva Liepājas Universitāte, Latvia (Online) Tradicinė Rucavos kultūra: pasitikėjimo ir vietos tapatumo stiprinimas <i>Traditional Cultural Space of Rucava: Strengthening the Confidence and Place Identity</i>	Evelina Atminytė Lietuvos istorijos institutas, Lietuva Kalėdų ir Naujųjų metų papročiai tarpukario Lietuvoje: sveikinimo formų įvairovė <i>Christmas and New Year's Customs in Interwar Lithuania: the Diversity of Greeting Forms</i>
12:30	Gabrielė Brazaitytė Vilniaus universitetas, Lietuva (Online) Ieškant žodžių darybos ribų: naujovės ir tradicijos lietuvių neologijoje <i>Navigating the Boundaries of Word Formation: Novelty and Tradition in Lithuanian Neology</i>	Aleksas Eugenijus Kulvietis Klaipėdos universitetas, Lietuva Gyvatės-žalčio simbolika lietuviškų stogastulpių ir kryžių ornamentikoje <i>Serpents: Grass Snake (Žaltys) Symbolism in the Ornament of Roofed Poles and Crosses of Lithuania</i>	Rasa Balsevičienė Klaipėdos universitetas, Lietuva Kosmetikos priemonių gamyba Lietuvoje: tendencijos ir pokyčiai XX amžiuje <i>Production of Cosmetics in Lithuania: Trends and Changes in the 20th Century</i>
13:00	Brigita Brasiene Vilniaus universitetas, Lietuva (Online) (Ne)išverčiamumas: nuo Renesanso idėjų iki šiuolaikinių vertimo studijų <i>(Un)Translatability: From Renaissance Idea to Modern Translation Studies</i>	Rimantas Balsys Klaipėdos universitetas, Lietuva (Online) Sodas mitologijoje <i>The Garden in Mythology</i>	Emilija Jacevičienė Vytauto Didžiojo universitetas, Lietuva Vaikų kiemo žaidimai Lietuvoje XX a. pabaigoje ir XXI a. pradžioje: kiemo erdvė <i>Children's Street Games in Lithuania in the Late 20th and Early 21st Centuries: the Backyard Space</i>
13:30	Konferencijos aptarimas / Closing of the conference		